Приложение 1

ПОРЯДОК

участия в конкурсном отборе на стипендиальную программу Правительства Китайской Народной Республики «Стипендия Правительства Китая» (тип «А») в рамках приемной кампании 2025/2026 учебного года

I. Основные даты

1. **1 ноября 2024 года**: начало приема заявок российской и китайской сторонами;
2. **20 декабря 2024 года**, **15:00 по московскому времени**:
   - окончание приема заявок российской и китайской сторонами;
   - окончание приема писем образовательных организаций высшего образования и научных организаций, содержащих списки рекомендуемых кандидатов;
3. **Первая половина февраля 2025 года:** оглашение предварительных результатов конкурсного отбора российской стороной;
4. **Середина – вторая половина февраля 2025 года:** собеседования кандидатов, рекомендованных российской стороной, с Посольством Китайской Народной Республики в Российской Федерации;
5. **Середина июня 2025 года**: оглашение окончательных результатов конкурсного отбора китайской стороной;
6. **Середина июня – август 2025 года**: оформление виз для въезда на территорию Китая с целью участия в Программе;
7. **Август – первые числа сентября 2025 года**: прибытие в Китай с целью участия в Программе.

II. Условия стипендиального обеспечения

1. Освобождение от платы за обучение;
2. Бесплатное место в общежитии или субсидия на проживание (в размере от **800**[1] до **1 000**[2] **китайских юаней** в зависимости от типа выбранной образовательной программы);
3. Ежемесячная стипендия в размере:
   - **2 500 китайских юаней**[3] по программам бакалавриата, подготовительного курса по китайскому языку для последующего освоения программы бакалавриата;

[1] 10 870,08 российских рублей по курсу ЦБ РФ на 31.10.2024.
[2] 13 587,6 российских рублей по курсу ЦБ РФ на 31.10.2024.
[3] 33 969 российских рублей по курсу ЦБ РФ на 31.10.2024.

— **3 000 китайских юаней**[4] по программам магистратуры, стандартной стажировки, подготовительного курса по китайскому языку для последующего освоения программы магистратуры, стандартной стажировки;

— **3 500 китайских юаней**[5] по программам докторантуры, повышения квалификации в форме стажировки, подготовительного курса по китайскому языку для последующего освоения программы докторантуры, повышения квалификации в форме стажировки;

4. Комплексное медицинское страхование в размере:

— **800 китайских юаней**[6] для обучающихся, чья образовательная программа продолжается более 6 месяцев (ежегодно);

— **400 китайских юаней**[7] для обучающихся, чья образовательная программа продолжается менее 6 месяцев.

III. Образовательные программы, требования[8] к уровню образования, ученому званию, уровню владения китайским языком, возрасту кандидатов

Тип образовательной программы		**Минимальный документ об образовании и (или) о квалификации / аттестата о присвоении ученого звания**	**Минимальный уровень HSK**	**Максимальный возраст** ***(по состоянию на 1 сентября 2025 года)***
Программы, предполагающие присвоение степени	Программы бакалавриата	Аттестат о среднем общем образовании, диплом о среднем профессиональном образовании	HSK 3	25 лет
	Программы магистратуры	Диплом бакалавра, диплом специалиста	HSK 4	35 лет
	Программы докторантуры	Диплом специалиста, диплом магистра	HSK 4	40 лет

[4] 40 762,8 российских рублей по курсу ЦБ РФ на 31.10.2024.

[5] 47 556,6 российских рублей по курсу ЦБ РФ на 31.10.2024.

[6] 10 870,08 российских рублей по курсу ЦБ РФ на 31.10.2024.

[7] 5 435,04 российских рублей по курсу ЦБ РФ на 31.10.2024.

[8] Требования к кандидатам применяются на момент подачи заявки в рамках текущего конкурсного отбора российской стороной за исключением требований к возрасту кандидата для освоения образовательной программы, которые применяются по состоянию на 1 сентября 2025 года.

Тип образовательной программы		**Минимальный документ об образовании и (или) о квалификации / аттестата о присвоении ученого звания**	**Минимальный уровень HSK**	**Максимальный возраст *(по состоянию на 1 сентября 2025 года)***
Программы, не предполагающие присвоение степени	Программы стандартной стажировки[9]	Аттестат о среднем общем образовании, диплом о среднем профессиональном образовании	HSK 3[10]	45 лет
	Программы повышения квалификации в форме стажировки	Диплом специалиста, диплом магистра или аттестат о присвоении ученого звания доцента	HSK 3	50 лет

Ознакомиться с **перечнем китайских университетов**, участвующих в реализации Программы, а также с **перечнем** предлагаемых ими **образовательных программ и нормативными сроками их освоения** можно ознакомиться в разделе «Университеты и Программы» на информационном ресурсе стипендий Правительства Китая по ссылке: https://www.campuschina.org/universities/index.html.

Кандидаты, претендующие на программы, не предполагающие присвоение степени, вправе выбрать срок участия в Программе **в течение 5 или 10 месяцев**.

Кандидаты вправе выбрать только **один** тип образовательной программы.

Кандидаты вправе выбрать не более **трех** направлений подготовки в рамках образовательной программы.

Кандидаты вправе выбрать не более **трех** китайских университетов, участвующих в реализации Программы.

Выбранные направления подготовки в китайских университетах указываются **в порядке приоритетности** с учетом имеющихся **писем о предварительном зачислении.**

Российская сторона представляет кандидатов на обучение в рамках Программы **только на китайском языке**.

[9] Доступны для кандидатов из числа обучающихся начиная с 3 курса обучения по программам бакалавриата, специалитета.

[10] По направлению подготовки «Китайский язык» в рамках программы стандартной стажировки допускаются кандидаты с уровнем владения китайским языком ниже HSK 3.

По всем видам образовательных программ предусмотрен подготовительный курс по китайскому языку[11] продолжительностью **1 (один) академический год**. При этом требование к минимальному уровню HSK по основной образовательной программе **сохраняется** даже при условии заявления необходимости подготовительного курса.

Информация о необходимости подготовительного курса должна быть отражена:

- в письме-представлении кандидата *(см. Комплект документов для российской стороны);*
- в анкете кандидата в системе стипендий Правительства Китая (в разделе «Владение языком и учебный план», пункте «Продолжительность освоения основной образовательной программы» необходимо **прибавить один год** к продолжительности выбранной основной образовательной программы *(см. Комплект документов для российской стороны, Комплект документов для китайской стороны);*
- в письмах о предварительном зачислении от указанных в окончательной редакции анкеты кандидата в системе стипендий Правительства Китая (данная информация указывается в запросе настоящего документа по адресу электронной почты выбранного китайского университета *(см. Комплект документов для российской стороны, Комплект документов для китайской стороны);*
- в письме со списком рекомендуемых кандидатов *(см. Письмо со списком рекомендуемых кандидатов).*

IV. Иные требования[12], предъявляемые российской и китайской сторонами

1. Наличие гражданства Российской Федерации.
2. Отсутствие гражданства Китайской Народной Республики.
3. Отсутствие действующего статуса стипендиата по **всем** типам стипендиальных программ Правительства Китая, представленным в разделе «Стипендии» на информационном ресурсе

[11] Для освоения программы стандартной стажировки по направлению подготовки «Китайский язык» не предусмотрен подготовительный курс по китайскому языку.

[12] Требования к кандидатам применяются на момент подачи заявки в рамках текущего конкурсного отбора российской стороной за исключением требований к возрасту кандидата для освоения образовательной программы, которые применяются по состоянию на 1 сентября 2025 года.

стипендий Правительства Китая по ссылке: https://www.campuschina.org/scholarships/index.html.

4. Преимущественное право кандидатов, ранее не участвовавших в Программе.
5. Преимущественное право кандидатов, выбирающих срок освоения программ, не предполагающих присвоение степени, в течение 10 месяцев *(применительно к кандидатам, претендующим на программы, не предполагающие присвоение степени).*
6. Преимущественное право кандидатов, представивших действительный сертификат HSK *(применительно только к кандидатам, претендующим на программу стандартной стажировки по направлению «Китайский язык»).*
7. Удовлетворительное состояние здоровья.
8. Наличие статуса обучающегося очной формы обучения по образовательным программам высшего образования, имеющим государственную аккредитацию, программам подготовки научных и научно-педагогических кадров в аспирантуре *или* статуса научного, научно-педагогического работника *или* статуса работника из числа административно-управленческого персонала в российской образовательной организации высшего образования или научной организации.
9. Отсутствие статуса обучающегося, находящегося в академическом отпуске *(применительно к кандидатам из числа обучающихся)*.
10. Отсутствие статуса обучающегося последнего года (курса) обучения *(применительно к кандидатам из числа обучающихся)*.
11. Соответствие уровня высшего образования, получаемого в российской образовательной организации высшего образования или научной организации, выбранному типу образовательной программы, предполагающей присвоение степени, в китайском университете *(применительно к кандидатам из числа обучающихся)*:

— обучающиеся по программам бакалавриата, программам специалитета вправе быть рекомендованными **только** на обучение по программам бакалавриата;

— обучающиеся по программам магистратуры вправе быть рекомендованными **только** на обучение по программам магистратуры;

— обучающиеся по программам подготовки научных и научно-педагогических кадров в аспирантуре, программам ординатуры,

программам ассистентуры-стажировки вправе быть рекомендованными **только** на обучение по программам докторантуры.

V. Письмо со списком рекомендуемых кандидатов

Организациям, обучающимися или сотрудниками которых являются кандидаты на участие в конкурсном отборе на Программу, необходимо направить письмо в адрес директора Департамента международного сотрудничества Минобрнауки России со списком рекомендуемых кандидатов и продублировать его на адрес электронной почты ФГБУ «Интеробразование»: mobility@ined.ru, **в срок до 20 декабря 2024 года, 15:00 по московскому времени.**

Письмо должно быть выполнено **в соответствии с единой формой**, размещенной на сайте ФГБУ «Интеробразование» в разделе «Академическая мобильность» – «Программы» (Китай) по ссылке: https://mobility.ined.ru/academicmobility/programs.

VI. Порядок представления документов российской стороне

Все документы представляются **непосредственно** кандидатами в электронном формате.

Комплект документов должен быть направлен на адрес электронной почты ФГБУ «Интеробразование: mobility@ined.ru, в период **с 1 ноября** по **20 декабря 2024 года, 15:00 по московскому времени.**

В теме письма, к которому кандидат прикладывает документы, необходимо указать **«Стипендия Правительства Китая 2025-2026».**

Каждый документ должен быть представлен отдельным файлом в формате «PDF». Каждый файл должен быть пронумерован и назван в соответствии с перечнем, представленным в таблице *(см. Комплект документов для российской стороны)*.

В дополнение к электронной версии согласия на обработку персональных данных необходимо представить его **оригинал** в письменной форме на бумажном носителе, содержащий собственноручную подпись кандидата. Согласие на обработку персональных данных представляется в ФГБУ «Интеробразование», расположенное по адресу: 119021, г. Москва, Большой Чудов пер., д. 8, стр. 1. Согласие на обработку персональных данных должно быть представлено **в установленные сроки** представления документов.

В случае если кандидат **по состоянию на 20 декабря 2024 года** является несовершеннолетним, его законному представителю необходимо

также заполнить согласие законного представителя на обработку персональных данных несовершеннолетнего кандидата. Таким образом, несовершеннолетние кандидаты должны представить **два согласия** на обработку персональных данных как в электронном формате, так и их оригиналы в ФГБУ «Интеробразование».

Формы согласия на обработку персональных данных для кандидатов и их законных представителей *(применительно к несовершеннолетним кандидатам)* размещены на сайте ФГБУ «Интеробразование» в разделе «Академическая мобильность» – «Программы» (Китай) по ссылке: https://mobility.ined.ru/academicmobility/programs.

Документы для российской стороны должны быть оформлены в соответствии с перечнем далее *(см. Комплект документов для российской стороны)*.

При необходимости доработка документов осуществляется кандидатами после получения соответствующего уведомления от ФГБУ «Интеробразование» с адреса электронной почты: mobility@ined.ru, в установленные уведомлением сроки.

Представляя документы, кандидаты подтверждают их подлинность, полноту и достоверность содержащихся в них сведений.

Комплект документов для российской стороны

№ п.п.	Наименование документа	Форма представления документа	Категории кандидатов, которые должны предоставить документ
1.	Паспорт гражданина Российской Федерации	Представляются первая страница, содержащая информацию о гражданине, и страница с регистрацией. Обе страницы представляются в одном файле. В случае если документ находится на изготовлении в сроки текущего конкурсного отбора российской стороной, представляется документ, подтверждающий процесс его изготовления.	Все кандидаты
2.	Заграничный паспорт гражданина Российской Федерации	Представляется только первая страница, содержащая информацию о гражданине. Срок действия заграничного паспорта должен заканчиваться **не ранее 1 марта 2026 года.** В случае если документ находится на изготовлении в сроки текущего	Все кандидаты

№ п.п.	Наименование документа	Форма представления документа	Категории кандидатов, которые должны предоставить документ
		конкурсного отбора российской стороной, представляется документ, подтверждающий процесс его изготовления.	
3.	Письмо-представление	Выдается образовательной организацией высшего образования или научной организацией, которая представляет кандидата к участию в конкурсном отборе. Выполняется на бланке организации в соответствии с **единой формой**, размещенной на сайте ФГБУ «Интеробразование» в разделе «Академическая мобильность» – «Программы» (Китай) по ссылке: https://mobility.ined.ru/academicmobility/programs. Является актуальным на момент подачи заявки в рамках текущего конкурсного отбора российской стороной.	Все кандидаты
4.	Анкета (биографическая справка)	Выполняется в соответствии с **единой формой**, размещенной на сайте ФГБУ «Интеробразование» в разделе «Академическая мобильность» – «Программы» (Китай) по ссылке: https://mobility.ined.ru/academicmobility/programs. Фотография, прилагаемая к документу, должна быть актуальна. Визируется печатью образовательной организации высшего образования или научной организации, которая представляет кандидата к участию в конкурсном отборе. Является актуальной на момент подачи заявки в рамках текущего конкурсного отбора российской стороной.	Все кандидаты
5.	Анкета в системе стипендий Правительства Китая	Заполняется в личном кабинете кандидата в системе стипендий Правительства Китая по ссылке: https://studyinchina.csc.edu.cn, и выгружается по итогу заполнения в формате «PDF» для направления российской стороне. Выполняется на английском или китайском языке. Фотография, прилагаемая к документу,	Все кандидаты

№ п.п.	Наименование документа	Форма представления документа	Категории кандидатов, которые должны предоставить документ
		должна быть актуальна. Выполняется в соответствии **с примером**, размещенным на сайте ФГБУ «Интеробразование» в разделе «Академическая мобильность» – «Программы» (Китай) по ссылке: https://mobility.ined.ru/academicmobility/programs. Регистрация в личном кабинете осуществляется в соответствии **с инструкцией** (см. Приложение 2 «Инструкция по работе в системе стипендий Правительства Китая (CGSIS)»). Является актуальной на момент подачи заявки в рамках текущего конкурсного отбора российской стороной.	
6.	Документ об образовании и (или) о квалификации и приложение к нему	Представляется в соответствии с требованиями к уровню образования, изложенными в разделе III настоящего приложения. Дополнительно требуется **нотариально заверенный перевод на английский язык**.	Все кандидаты
7.	Аттестат о присвоении ученого звания (при наличии)	Представляется в соответствии с требованиями к ученому званию, изложенными в разделе III настоящего приложения. Дополнительно требуется **нотариально заверенный перевод на английский язык**.	Кандидаты на программу повышения квалификации в форме стажировки
8.	Справка о периоде обучения	Выдается и визируется печатью образовательной организации высшего образования или научной организации, которая представляет кандидата к участию в конкурсном отборе. Выполняется по форме, утвержденной в образовательной организации высшего образования или научной организации. Отражает информацию о статусе обучающегося (уровень высшего образования, код и наименование направления подготовки (специальности) / шифр и наименование научной специальности, форма обучения, год (курс)	Кандидаты из числа обучающихся

№ п.п.	Наименование документа	Форма представления документа	Категории кандидатов, которые должны предоставить документ
		обучения, срок освоения образовательной программы). В случае если выполняется на русском языке, дополнительно требуется **нотариально заверенный перевод на английский язык**. Является актуальной на момент подачи заявки в рамках текущего конкурсного отбора российской стороной.	
	Справка с места работы	Выдается и визируется печатью образовательной организации высшего образования или научной организации, которая представляет кандидата к участию в конкурсном отборе. Выполняется по форме, утвержденной в образовательной организации высшего образования или научной организации. Отражает информацию о статусе работника (должность, структурное подразделение). В случае если выполняется на русском языке, дополнительно требуется **нотариально заверенный перевод на английский язык**. Является актуальной на момент подачи заявки в рамках текущего конкурсного отбора российской стороной.	Кандидаты из числа научных, научно-педагогических работников, работников из числа административно-управленческого персонала
9.	Выписка из зачетной книжки	Выдается и визируется печатью образовательной организации высшего образования или научной организации, которая представляет кандидата к участию в конкурсном отборе. Выполняется по форме, утвержденной в образовательной организации высшего образования или научной организации. Отражает информацию об успеваемости кандидата за **весь период обучения**. В случае если выполняется на русском языке, дополнительно требуется **нотариально заверенный перевод на английский язык**. Является актуальной на момент подачи заявки в рамках текущего конкурсного отбора российской стороной.	Кандидаты из числа обучающихся
10.	Сертификат HSK /	Представляется в соответствии с	Все кандидаты

№ п.п.	Наименование документа	Форма представления документа	Категории кандидатов, которые должны предоставить документ
	справка об уровне владения китайским языком	требованиями к уровню владения китайским языком, изложенными в разделе III настоящего приложения. Сертификат HSK представляется кандидатами **по всем типам** образовательных программ за исключением кандидатов, заявляющих необходимость подготовительного курса для освоения основной образовательной программы, и кандидатов претендующих на программу стандартной стажировки по направлению подготовки «Китайский язык»: для двух данных категорий кандидатов допускается представление справки об уровне владения китайским языком (при условии отсутствия действительного сертификата HSK), при этом сертификат HSK рассматривается как преимущество. Справка об уровне владения китайским языком содержит информацию об уровне владения китайским языком в соответствии с системой HSK и объеме освоенных академических часов. Справка об уровне владения китайским языком представляется на бланке организации, визируется подписью преподавателя китайского языка или иного уполномоченного лица и печатью организации. Справка может быть выдана образовательной организацией высшего образования или научной организацией, которая представляет кандидата к участию в конкурсном отборе, или иной организацией, обладающей правами на осуществление образовательной деятельности и выдачу соответствующего документа. В случае если выполняется на русском языке, дополнительно требуется **нотариально заверенный перевод на английский язык**. Является актуальным (актуальной) на момент подачи заявки в рамках текущего	

№ п.п.	Наименование документа	Форма представления документа	Категории кандидатов, которые должны предоставить документ
		конкурсного отбора российской стороной (срок действия сертификата HSK составляет два года с даты сдачи экзамена). Сертификат HSKK **не требуется**.	
11.	Письмо о предварительном зачислении	Выдается китайскими университетами, в которых планирует обучение, повышение квалификации или осуществление научной деятельности кандидат в рамках Программы, по запросу кандидата посредством электронной почты. Наличие **как минимум одного письма** от указанного в окончательной редакции анкеты кандидата в системе стипендий Правительства китайского университета **обязательно**. Является актуальным на момент подачи заявки в рамках текущего конкурсного отбора российской стороной.	Все кандидаты
12.	**Два** рекомендательных письма	Выполняются работниками образовательной организации высшего образования или научной организации, которая представляет кандидата к участию в конкурсном отборе или в которой проходит обучение по образовательным программам высшего образования или осуществляет трудовую деятельность кандидат, являющимися **доцентами или профессорами**. Выполняются на английском или китайском языке. Выполняются на официальном бланке организации. Визируются подписью работника и печатью организации. Являются актуальными на момент подачи заявки в рамках текущего конкурсного отбора российской стороной.	Кандидаты на программы магистратуры, докторантуры, программу повышения квалификации в форме стажировки
13.	Медицинская справка	Выполняется в соответствии с единой формой, размещенной на сайте ФГБУ «Интеробразование» в разделе «Академическая мобильность» – «Программы» (Китай) по ссылке: https://mobility.ined.ru/academicmobility/prog	Кандидаты на программы продолжительностью более 6 месяцев

№ п.п.	Наименование документа	Форма представления документа	Категории кандидатов, которые должны предоставить документ
		rams. Выполняется **на английском языке**. В случае если выполняется на русском языке, дополнительно требуется **нотариально заверенный перевод на английский язык**. Выдается медицинской организацией. Заверяется подписью и печатью медицинского работника. Печать проставляется **на границе бланка и фотографии.** Все поля **обязательны** для заполнения. Подтверждает удовлетворительное состояние кандидата. Сохраняется у кандидата, прошедшего предварительный отбор российской стороной. Фотография, прилагаемая к документу, должна быть актуальна. Является актуальной на момент подачи заявки в рамках текущего конкурсного отбора российской стороной.	
14.	Справка об отсутствии судимости	Дополнительно требуется **нотариально заверенный перевод на английский язык.** Является актуальной на момент подачи заявки в рамках текущего конкурсного отбора российской стороной.	Все кандидаты
15.	Документы, подтверждающие статус законного представителя кандидата	Представляются следующие документы: 1. Паспорт гражданина Российской Федерации (дополнительно требуется **нотариально заверенный перевод на английский язык**) или заграничный паспорт гражданина Российской Федерации законного представителя кандидата (первые страницы, содержащие информацию о гражданине); 2. Заявление-обязательство законного представителя кандидата. Выполняется на английском языке в соответствии с **единой формой,** размещенной на сайте ФГБУ «Интеробразование» в разделе «Академическая мобильность» – «Программы» (Китай) по ссылке: https://mobility.ined.ru/academicmobility/prog	Кандидаты, не достигшие возраста 18 (восемнадцати) лет по состоянию на 1 сентября 2025 года

№ п.п.	Наименование документа	Форма представления документа	Категории кандидатов, которые должны предоставить документ
		rams.	
16.	Согласие на обработку персональных данных	Выполняется в соответствии с единой формой, размещенной на сайте ФГБУ «Интеробразование» в разделе «Академическая мобильность» – «Программы» (Китай) по ссылке: https://mobility.ined.ru/academicmobility/programs. Выполняется с учетом требований, изложенных выше. Является актуальным на момент подачи заявки в рамках текущего конкурсного отбора российской стороной.	Все кандидаты

VII. Порядок представления документов китайской стороне

Все документы представляются **непосредственно** кандидатами в электронном формате.

Комплект документов прилагается к анкете в системе стипендий Правительства Китая, заполняемой в личном кабинете кандидата в информационной системе стипендий Правительства Китая по ссылке: https://studyinchina.csc.edu.cn, в период **с 1 ноября** по **20 декабря 2024 года, 15:00 по московскому времени.**

Каждый документ должен быть представлен отдельным файлом в формате «PDF». Каждый документ загружается в соответствующее для него поле, предусмотренное системой. Документы для китайской стороны должны быть оформлены в соответствии с перечнем далее *(см. Комплект документов для китайской стороны)*.

Документы (с учетом доработки при необходимости), присутствующие одновременно в перечнях документов для российской и китайской сторон и загружаемые в систему стипендий Правительства Китая, должны быть **идентичны**.

Представляя документы, кандидаты подтверждают их подлинность, полноту и достоверность содержащихся в них сведений.

Комплект документов для китайской стороны

№ п.п.	Наименование документа	Форма представления документа	Категории кандидатов, которые должны предоставить документ
1.	Анкета в системе стипендий Правительства Китая	Заполняется личном кабинете кандидата в системе стипендий Правительства Китая по ссылке: https://studyinchina.csc.edu.cn. Выполняется на английском или китайском языке. Фотография, прилагаемая к документу, должна быть актуальна. Выполняется в соответствии **с примером**, размещенным на сайте ФГБУ «Интеробразование» в разделе «Академическая мобильность» – «Программы» (Китай) по ссылке: https://mobility.ined.ru/academicmobility/programs. Регистрация в личном кабинете осуществляется в соответствии **с инструкцией** (см. Приложение 2 «Инструкция по работе в системе стипендий Правительства Китая (CGSIS)»).	Все кандидаты
2.	Заграничный паспорт гражданина Российской Федерации	Представляется только первая страница, содержащая информацию о гражданине. Срок действия заграничного паспорта должен заканчиваться **не ранее 1 марта 2026 года.**	Все кандидаты
3.	Документ об образовании и (или) о квалификации и приложение к нему	Представляется в соответствии с требованиями к уровню образования, изложенными в разделе III настоящего приложения. Дополнительно требуется **нотариально заверенный перевод на английский язык**.	Все кандидаты
4.	Аттестат о присвоении ученого звания (при наличии)	Представляется в соответствии с требованиями к ученому званию, изложенными в разделе III настоящего приложения. Дополнительно требуется **нотариально заверенный перевод на английский язык**.	Кандидаты на программу повышения квалификации в форме стажировки
5.	Справка о периоде обучения	Выдается и визируется печатью образовательной организации высшего образования или научной организации, которая представляет кандидата к участию в конкурсном отборе. Выполняется по форме, утвержденной в	Кандидаты из числа обучающихся

№ п.п.	Наименование документа	Форма представления документа	Категории кандидатов, которые должны предоставить документ
		образовательной организации высшего образования или научной организации. Отражает информацию о статусе обучающегося (уровень высшего образования, код и наименование направления подготовки (специальности) / шифр и наименование научной специальности, форма обучения, год (курс) обучения, срок освоения образовательной программы). В случае если выполняется на русском языке, дополнительно требуется **нотариально заверенный перевод на английский язык**. Является актуальной на момент подачи заявки в рамках текущего конкурсного отбора российской стороной.	
	Справка с места работы	Выдается и визируется печатью образовательной организации высшего образования или научной организации, которая представляет кандидата к участию в конкурсном отборе. Выполняется по форме, утвержденной в образовательной организации высшего образования или научной организации. Отражает информацию о статусе работника (должность, структурное подразделение). В случае если выполняется на русском языке, дополнительно требуется **нотариально заверенный перевод на английский язык**. Является актуальной на момент подачи заявки в рамках текущего конкурсного отбора российской стороной.	Кандидаты из числа научных, научно-педагогических работников, работников из числа административно-управленческого персонала
6.	Выписка из зачетной книжки	Выдается и визируется печатью образовательной организации высшего образования или научной организации, которая представляет кандидата к участию в конкурсном отборе. Выполняется по форме, утвержденной в образовательной организации высшего образования или научной организации. Отражает информацию об успеваемости кандидата за **весь период обучения**. В случае если выполняется на русском языке, дополнительно требуется **нотариально**	Кандидаты из числа обучающихся

№ п.п.	Наименование документа	Форма представления документа	Категории кандидатов, которые должны предоставить документ
		заверенный перевод на английский язык. Является актуальной на момент подачи заявки в рамках текущего конкурсного отбора российской стороной.	
7.	Сертификат HSK / справка об уровне владения китайским языком	Представляется в соответствии с требованиями к уровню владения китайским языком, изложенными в разделе III настоящего приложения. Сертификат HSK представляется кандидатами **по всем типам** образовательных программ за исключением кандидатов, заявляющих необходимость подготовительного курса для освоения основной образовательной программы, и кандидатов претендующих на программу стандартной стажировки по направлению подготовки «Китайский язык»: для двух данных категорий кандидатов допускается представление справки об уровне владения китайским языком (при условии отсутствия действительного сертификата HSK), при этом сертификат HSK рассматривается как преимущество. Справка об уровне владения китайским языком содержит информацию об уровне владения китайским языком в соответствии с системой HSK и объеме освоенных академических часов. Справка об уровне владения китайским языком представляется на бланке организации, визируется подписью преподавателя китайского языка или иного уполномоченного лица и печатью организации. Справка может быть выдана образовательной организацией высшего образования или научной организацией, которая представляет кандидата к участию в конкурсном отборе, или иной организацией, обладающей правами на осуществление образовательной деятельности и выдачу соответствующего документа. В случае если выполняется на русском языке, дополнительно требуется **нотариально**	Все кандидаты

№ п.п.	Наименование документа	Форма представления документа	Категории кандидатов, которые должны предоставить документ
		заверенный перевод на английский язык. Является актуальным (актуальной) на момент подачи заявки в рамках текущего конкурсного отбора российской стороной (срок действия сертификата HSK составляет два года с даты сдачи экзамена). Сертификат HSKK **не требуется**.	
8.	Письмо о предварительном зачислении	Выдается китайскими университетами, в которых планирует обучение, повышение квалификации или осуществление научной деятельности кандидат в рамках Программы, по запросу кандидата посредством электронной почты. Наличие **как минимум одного письма** от указанного в окончательной редакции анкеты кандидата в системе стипендий Правительства китайского университета **обязательно**. Является актуальным на момент подачи заявки в рамках текущего конкурсного отбора российской стороной.	Все кандидаты
9.	План обучения или исследований	Выполняется кандидатами на английском или китайском языке. Заверяется подписью уполномоченного сотрудника и печатью образовательной организации высшего образования или научной организации, которая представляет кандидата к участию в конкурсном отборе. Указывается дата подписания документа. Содержит краткую биографическую информацию о кандидате, его обучении, научной деятельности или работе в российской образовательной организации высшего образования или научной организации. Отражает мотивацию кандидата принять участие в Программе. Содержит информацию о планируемом обучении, научной работе в рамках Программы. Требования к объему: — не менее 200 иероглифов / слов для кандидатов, претендующих на	Все кандидаты

№ п.п.	Наименование документа	Форма представления документа	Категории кандидатов, которые должны предоставить документ
		программы бакалавриата; — не менее 500 иероглифов / слов для кандидатов, претендующих на программы, не предполагающие присвоение степени; — не менее 800 иероглифов / слов для кандидатов, претендующих на программы магистратуры, докторантуры.	
10.	**Два** рекомендательных письма	Выполняются работниками образовательной организации высшего образования или научной организации, которая представляет кандидата к участию в конкурсном отборе или в которой проходит обучение по образовательным программам высшего образования или осуществляет трудовую деятельность кандидат, являющимися **доцентами или профессорами**. Выполняются на английском или китайском языке. Выполняются на официальном бланке организации. Визируются подписью работника и печатью организации. Являются актуальными на момент подачи заявки в рамках текущего конкурсного отбора российской стороной.	Кандидаты на программы магистратуры, докторантуры, программу повышения квалификации в форме стажировки
11.	Творческое портфолио	Представляются работы собственного исполнения кандидата (записи, картины, видео и пр.).	Кандидаты по программам по направлениям подготовки, связанным с искусством и творчеством
12.	Медицинская справка	Выполняется в соответствии с единой формой, размещенной на сайте ФГБУ «Интеробразование» в разделе «Академическая мобильность» – «Программы» (Китай) по ссылке: https://mobility.ined.ru/academicmobility/programs. Выполняется **на английском языке**. В случае если выполняется на русском языке, дополнительно требуется **нотариально**	Кандидаты на программы продолжительностью более 6 месяцев

№ п.п.	Наименование документа	Форма представления документа	Категории кандидатов, которые должны предоставить документ
		заверенный перевод на английский язык. Выдается медицинской организацией. Заверяется подписью и печатью медицинского работника. Печать проставляется **на границе бланка и фотографии.** Все поля **обязательны** для заполнения. Подтверждает удовлетворительное состояние кандидата. Сохраняется у кандидата, прошедшего предварительный отбор российской стороной. Фотография, прилагаемая к документу, должна быть актуальна. Является актуальной на момент подачи заявки в рамках текущего конкурсного отбора российской стороной.	
13.	Справка об отсутствии судимости	Дополнительно требуется **нотариально заверенный перевод на английский язык.** Является актуальной на момент подачи заявки в рамках текущего конкурсного отбора российской стороной.	Все кандидаты
14.	Документы, подтверждающие статус законного представителя кандидата	Представляются следующие документы: 1. Паспорт гражданина Российской Федерации (дополнительно требуется **нотариально заверенный перевод на английский язык**) или заграничный паспорт гражданина Российской Федерации законного представителя кандидата (первые страницы, содержащие информацию о гражданине); 2. Заявление-обязательство законного представителя кандидата. Выполняется на английском языке в соответствии с **единой формой,** размещенной на сайте ФГБУ «Интеробразование» в разделе «Академическая мобильность» – «Программы» (Китай) по ссылке: https://mobility.ined.ru/academicmobility/programs.	Кандидаты, не достигшие возраста 18 (восемнадцати) лет по состоянию на 1 сентября 2025 года

Приложение 2

ИНСТРУКЦИЯ
по работе в системе стипендий Правительства Китая (CGSIS)

I. Регистрация

1. Регистрация в системе осуществляется по ссылке: https://studyinchina.csc.edu.cn.

2. В систему можно также попасть через информационный ресурс стипендий Правительства Китая по ссылке: http://www.campuschina.org, через кнопку «Подача заявления на стипендию для студентов» (Scholarship Application for Students).

II. Ввод информации о кандидате

1. В разделе «Главная» (Home) необходимо нажать на кнопку «Подача заявления онлайн» (Application online).

2. При переходе в раздел «Подача заявления онлайн» нажмите на кнопку «Изменить личные данные» (Edit Personal Details), последовательно внесите, подтвердите и сохраните добавленную информацию.

3. После этого нажмите на кнопку «Завершить» (Finish).

III. Выбор типа Программы

1. Выберите тип Программы «**A**» (Type A Application).

IV. Ввод информации в форму заявления

1. Введите корректный номер агентства: **6431** (Посольство Китая в России – Embassy of P.R. China in Russia).

Тип Программы и номер агентства – это обязательные для заполнения поля. Они связаны между собой. В случае если тип Программы или номер агентства были введены некорректно, заявление не поступит в службу обработки (китайская сторона).

2. Заполните поля анкеты в соответствии с примером, размещенным на сайте ФГБУ «Интеробразование» в разделе «Академическая мобильность» – «Программы» (Китай) по ссылке: https://mobility.ined.ru/academicmobility/programs, приложите к заявлению необходимые документы.

3. После того как все данные были внесены, а документы загружены, нажмите на кнопку «Подтвердить» (Submit). Перед подтверждением убедитесь, что внесенная в форму анкеты информация и загруженные документы корректны и достоверны.

V. Подтверждение подачи заявления

1. После того, как подача заявления была подтверждена (Submit), внести изменения в разделы «Личные данные» (Personal Details) и «Информация в заявлении» (Application Information) **нельзя**.

Для того чтобы внести изменения в заявление необходимо отозвать его, нажав на кнопку «Отозвать» (Withdraw). **После внесения изменений в заявление необходимо повторно подтвердить его подачу.** В случае если подача заявления не будет подтверждена, оно не поступит в службу проверки (китайская сторона), и кандидатура кандидата может быть отклонена китайской стороной даже при условии положительного предварительного решения российской стороны.

Вносить изменения в заявление после подачи окончательной версии анкеты и документов российской стороне возможно только после получения положительного предварительного решения российской стороны и по запросу от Посольства Китая в России.

После того как заявление будет обработано службой проверки (китайская сторона), отозвать его будет невозможно.

VI. Представление анкеты российской стороне

1. Для того чтобы получить версию анкеты в формате «PDF» для представления российской стороне, необходимо нажать на кнопку «Распечатать форму заявления» (Print the Application Form) и скачать ее.

Стипендиальный совет Китая не поручает частным лицам или каким-либо агентам-посредникам обработку заявлений кандидатов на участие в конкурсном отборе на получение правительственной стипендии.